Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 20 (1902)

Heft: 278

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 278 XX. Jahrgang. Bern, Dienstag, 22. Juli. 1902 Berne, Mardi, 22 Juillet. XXme année. № 278
Zweites Blatt. Deuxième feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.
Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.
Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.
Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).
Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Eidgenössische Fabrikinspektion (Schluss). — Offizielle und private Diskontosätze.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der allfällige Inhaber des am 30. Juni 1901 verfallenen Coupons zur Obligation Serie A[1] Nr. 85 der Zuger Kantonalbank in Zug im Betrage von Fr. 562. 50 wird hiemit aufgefordert, besagten Coupon innert der Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtshlatte an gerechnet, dem Präsidenten des Kantonsgerichtes Zug vorzuweisen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde.

Zug, den 21. Juli 1902.

Aus Auftrag des Kantonsgerichtspräsidenten,
(W. 62[2]) Für die Gerichtskanzlei:
Carl Stadler, Gerichtsschreiber.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1902. 19. Juli. Die Firma **E. Allemann** in Bern (S. H. A. B. Nr. 34, vom 3. Februar 1899, pag. 133) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Bureau de Courtelary.

21 juillet. Sous la dénomination de **Société coopérative de consommation de Villeret**, il est constitué à Villeret une association qui a pour but d'améliorer la situation économique et de développer le bien-être social de ses membres. Les statuts sont datés du 20 mars 1902. La durée de l'association est illimitée. La qualité de sociétaire s'acquiert par l'admission dans la société et par l'inscription subséquente dans le registre des membres et le versement d'une mise d'entrée de fr. 2. Les membres sont aussi tenus de verser un dépôt de fr. 20 pour servir de garantie aux engagements de l'association. La qualité de sociétaire se perd: *a.* par démission volontaire, moyennant avertissement écrit au comité directeur; *b.* par la cessation des achats auprès des établissements de l'association pendant un excrcice entier; *c.* par décès du sociétaire; *d.* par exclusion prononcée par le conseil de l'association lorsque le sociétaire a âgi d'une manière contraire aux statuts ou s'il a porté atteinte aux intérêts de l'association. La perte de la qualité de sociétaire entraîne également celle de tous droits à la fortune de l'assooiation. Le conjoint survivant d'un sociétaire décédé ou ses enfants, s'ils continuent à tenir le ménage paternel ont le droit de se faire transférer la qualité de sociétaire dans les six mois qui suivent le décès. L'avoir de l'association répond seul pour les obligations de l'association, les sociétaires n'ont aucune responsabilité personnelle. Les communications de l'association se feront valablement dans le «Jura Bernois». Le bénéfice d'exploitation déterminé sur la base du bilan et du compte d'exploitation doit être réparti de la manière suivante: 20 % doivent être attribués à la fortune de l'association et 80 % doivent être bonifiés aux sociétaires proportionnellement à leurs achats. Si la part du bénéfice qui doit être attribué à la fortune de l'association ne s'élève pas à 1 % du total des paiements effectués par les sociétaires pour les marchandises qui leur ont été fournies, elle doit être complétée jusqu'à ce qu'elle atteigne cette proportion. Les organes de l'association sont: 1) l'assemblée générale, 2) le conseil de l'association composé d'au moins sept personnes et de trois suppléants, 3) le comité directeur composé d'au moins trois membres, 4) les vérificateurs des comptes, et 5) les fonctionnaires de l'association. L'association confère la signature sociale à trois membres du conseil. Elle peut aussi la conférer à des fonctionnaires de l'association. Elle n'est valablement engagée que par les signatures de deux de ces porteurs de la signature sociale signant collectivement. Le conseil de l'association est actuellement composé de Albert Liengme, de Cormoret, président; Hermann Meyrat, de Tramelan-dessous, vice-président; Berthold Vuille, de la Ferrière, secrétaire; Jules Wermeille, du Bémont, caissier; Arnold Kramer, de Hasle, Jules Guenin de Tramelan-dessus et César Bourquin, de Villeret, ces trois derniers adjoints, tous domiciliés à Villeret, et de Alcide Jeanprêtre, de Corcelles, Camille Pauli, de Alchenstorf, Henri Vuille, de la Sagne, en qualité de suppléants, demeurant aussi à Villeret. La signature sociale a été conférée à Albert Liengme, Jules Wermeille et Hermann Meyrat tous prénommés.

Bureau Fraubrunnen.

19. Juli. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Utzenstorf und Umgebung** in Utzenstorf (S. H. A. B. vom 29. Juni 1898), hat in ihrer Hauptversammlung vom 17. Februar 1901 den gesamten Vorstand bestellt wie folgt: 1) Zum Präsidenten: Jakob Hofer, von Thörigen, Landwirt im Neuhüsi zu Utzenstorf; 2) zum Vizepräsidenten: Friedrich Ursenbacher, von Heimiswil, Landwirt in Utzenstorf; 3) zum Kassier: Friedrich Bill, von Moosseedorf, Wirt in Utzenstorf; 4) zum Sekretär: Johann Ursenbacher, Gemeindeschreiber, von Heimiswyl, zu Utzenstorf; 5) zu Beisitzern: Jakob Gruber, von Bätterkinden, Landwirt in der Altwyden zu Utzenstorf, Jakob Vögeli, von Grafenried, Landwirt in Wyler zu Utzenstorf, und Franz Schneider, von Koppigen, Landwirt in Zielebach bei Utzenstorf.

Bureau Interlaken.

18. Juli. Die Firma **J. Hofer-Brunner** auf Beatenberg ist wegen Verpachtung des Geschäftes erloschen (S. H. A. B. Nr. 178, vom 11. Juli 1894, pag. 747).

20. Juli. Die Firma **Gottlieb Stettler** in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 56 vom 17. April 1883, pag. 431) ist wegen Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Wwe Stettler-Kaufmann** in Grindelwald ist L. Stettler-Kaufmann, von Eggiwyl, in Grindelwald. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotel und Pension Schönegg und Handlung.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten.

1902. 21. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Elektrizitätswerk Olten-Aarburg** (S. H. A. B. 1894, pag. 997, 1897, pag. 510 et 1901, pag. 1141) in Olten hat in der Generalversammlung vom 21. Juni 1902 ihre Statuten revidiert. Die im Schweiz. Handelsamtshlatte vom 9. November 1894 publizierten Thatsachen sind dadurch nicht verändert worden.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Muri.

1902. 21. Juli. Die Firma **A. Glaser, Gasthof u. Bad z. Löwen** in Muri (S. H. A. B. 1893, pag. 56) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Bezirk Zofingen.

21. Juli. Die Firma **H. G. Gautschi** in Zofingen (S. H. A. B. 1901, pag. 1066) wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1902. 18. Juli. Die Firma **Jean Etter**, Metzgerei, in Hauptweil (S. H. A. B. Nr. 147 vom 2. Juli 1891, pag. 598) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erlosohen.

19. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Leih- & Sparkasse Steckborn** in Steckborn (S. H. A. B. Nr. 257 vom 18. Juli 1900, pag. 1031) erteilt Einzelprokura an Georg Baerlocher, Buchhalter, in Steckborn.

19. Juli. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **M. Stromeyer Lagerhausgesellschaft Konstanz mit Filiale in Kreuzlingen** (S. H. A. B. Nr. 219 vom 14. November 1891, pag. 888, und Nr. 247 vom 4. September 1896, pag. 1016) ist Max Stromeyer ausgeschieden, infolge Todes; an dessen Stelle ist als unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten: Wilhelm Stiegeler, von Müllheim, in Konstanz, dessen Prokura somit erloschen ist. Die bisherigen Kommanditäre Luise Stromeyer, in Konstanz und frühere Kriemhilde Stromeyer, jetzt Kriemhilde Neuhoff, in Wesel, haben ihre Kommanditeinlagen von je Mk. 6000 auf je Mk. 25,000 erhöht. Als Kommanditäre mit jeweils Mk. 25,000 sind ferner zu verzeichnen: 1) Johanna von Förster, geb. Stromeyer in Trier; 2) Frau Dr. Ernestine Walther, geb. Stromeyer, in Konstanz, und 3) Julie Friedberg, geb. Stromeyer, in Konstanz. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Konrad Schilling, Kaufmann, in Konstanz, und Hermann Straubinger, Kaufmann, in Kreuzlingen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1902. 19 juillet. Le chef de la maison **Martin Maeder**, à Lausanne, est Martin Maeder, de Schleitheim (Schaffhouse) domicilié à Lausanne. Genre de commere: vins. Bureau: Bon accueil, route de Morges.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Cirkulation Circulation effve	Totaler Barvorrat Encaisse totale	Ungedeckte Cirkulat. Circul. non couv.	Verfügb. Barschaft Encaisse dispon.
1901				
Durchschnitt - *Moyenne* .	197,543	116,969	80,574	31,187
Maxima	220,874	129,836	108,183	43,254
Minima	186,688	110,735	66,611	18,765
1902				
1. Semester - 1er semestre.				
Durchschnitt - *Moyenne* .	199,101	114,819	84,282	27,518
Maxima	215,956	119,380	98,521	32,748
Minima	184,371	111,935	67,232	28,508
3. Quartal - 3me trimestre.				
5. Juli - *5 juillet*	208,074	112,265	95,809	28,598
12. Juli - *12 juillet* . . .	205,302	112,363	92,939	24,022
19. Juli - *19 juillet* . . .	203,929	112,393	91,536	24,559

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 19. Juli 1902.

Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 19 juillet 1902.

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten — Billets: Emission	Noten — Billets: Circulation	Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle / Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation: Gesetzl. Notendeck. 40 % d. Zirkulation / Couverture légale des billets 40 % de la circulation	Frei verfügbarer Teil / Partie disponible	Noten anderer schweiz. Emissionsbanken / Billets d'autres banques d'émission suisses: In Kassa / En caisse	Bei d. Abrechnungsstelle Conto B / A la chambre de compensation Compte B	Uebrige Kassabestände / Autres valeurs en caisse	Total
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,200,000	12,616,700	5,046,680	1,942,665 —	621,150 —	48,231 17	82,907 80	7,741,633 97
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,800,000	1,762,100	704,840	255,975 —	87,700 —	11,965 40	11,145 50	1,071,625 90
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,150,000	17,106 300	6,842,520	3,075,750 —	2,646,700 —	679,382 88	240,322 80	13,484,675 66
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,900,000	1,880,650	752,260	153,725 —	110,800 —	286 91	177,785 30	1,194,357 21
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	16,953,250	16,584,000	6,633,600	1,142,975 —	101,400 —	10,634 15	16,520 19	7,905,129 34
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	950,000	935,550	374,220	69,195 —	27,750 —	2,300 —	6,112 08	479,577 03
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,750,000	4,646,000	1,858,400	713,385 —	464,400 —	13,983 08	175,680 30	3,225,848 38
8	Aargauische Bank, Aarau	5,700,000	5,562,950	2,225,180	949,190 —	425,900 —	39,939 —	33,023 58	3,673,232 58
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	950,000	915,900	366,360	185,655 —	557,050 —	4,687 40	163,648 38	1,277,410 78
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,888,500	1,887,500	755,000	157,210 —	30,400 —	8,865 54	90,059 03	1,041,534 57
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	907,500	363,000	215,690 —	164,050 —	5,379 80	62,184 55	810 304 35
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,752,050	3,687,100	1,474,840	834,115 —	150,850 —	11,318 80	9,579 20	1,980,703 —
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,700,000	5,546,300	2,218,520	759,200 —	874,000 —	1,673 96	30,860 43	3,884,254 39
14	Banque du Commerce, Genève	22,800,000	22,492,050	8,996,820	717,520 —	755,900 —	177,949 95	43,105 70	10,691,295 65
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,700,000	2,648,450	1,059,380	353,480 —	83,000 —	4,248 95	13,868 22	1,513,977 17
17	Bank in Basel, Basel	22,800,000	22,369,400	8,947,760	2,058,030 —	116,350 —	83,230 02	96,372 21	11,301,742 23
18	Bank in Luzern, Luzern	4,750,000	4,676,450	1,870 580	433,740 —	182,900 —	18,611 93	181,573 07	2,687,405 —
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	28,200,000	26,090,850	10,436,340	5,500,040 —	1,712,500 —	1,060,766 21	112,881 49	18,822,527 70
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,325,000	3,254,550	1,301,820	245,765 —	123,750 —	37,886 30	69,729 09	1,778,950 39
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,152,250	1,119,150	447,660	138,620 —	183,500 —	18,589 45	9,308 35	797.677 80
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,400,000	10,504,150	4,201,660	738,355 —	570,000 —	470,544 95	123,012 51	6,103,572 46
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,425,000	1,352,350	540,940	126,895 —	46,150 —	20,550 —	8,713 37	743,248 37
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	930,000	917,500	367,000	95,790 —	16,200 —	27,537 80	14,257 48	520,815 28
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	7,600,000	7,396,200	2,958,480	387,795 —	689,200 —	6,408 74	33,677 33	4,075,561 07
31	Banq. commerciale neuchâtel., Neuchâtel	7,600,000	7,452,100	2,980 840	348,500 —	161,000 —	12,278 75	7,526 70	3,510,145 45
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,375,000	2,316,850	926,740	327,680 —	229,700 —	20,627 95	14,323 05	1,519,071 —
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,250,000	2,236 050	894,420	266,790 —	93,850 —	42,612 90	20,940 40	1,318,613 30
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,750,000	4,636,000	1,854,400	535,325 —	342,650 —	11,618 35	46,106 99	2,790,100 34
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	900,000	866,350	346,540	120,785 —	26,950 —	10,005 65	4,327 73	508,608 38
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,826,000	2,764,950	1,105,980	263,665 —	18,700 —	12,796 25	11,120 77	1,417,262 02
37	Credito Ticinese, Locarno	2,137,500	2,126,550	850,620	123.785 —	51,250 —	16,727 —	43,073 42	1,035,455 42
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,750,000	4,654,200	1,861,680	254,715 —	396,800 —	23,429 60	26,387 26	2,563,011 86
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,758,900	2,752,350	1,100,940	305.925 —	81,450 —	1,600 —	17,121 87	1,507,036 87
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	2,850,000	2,826,250	1,130,500	121,330 —	51,150 —	7,136 65	50,634 30	1,360,750 95
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,263,000	9,153,000	3,661,200	1,058,385 —	489,650 —	20,079 24	64,649 93	5,293,964 17
42	Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	1,000,000	942,800	377,120	75,975 —	26,950 —	2,800 —	8,417 54	491,262 54
	Stand am 12. Juli 1902	227,236,450	*219,587,100	87,834,840	24,558,630 —	12,711,200 —	2,946,684 71	2,120,987 87	130,172,342 58
	Etat au 12 juillet 1902	227,216,650	220.851,950	88.340,780	24,022,400 —	11,928,450 —	3,620,877 88	1,937,738 33	129.850,246 21
		+ 19,800	— 1,264,850	— 505,940	+ 536,230 —	+ 782.750 —	— 674,193 17	+ 183,249 54	+ 322,096 37

* Wovon in Abschnitten von / * Dont en coupures de:

Fr. 1000	Fr.	11,525,000
„ 500	„	26,501,500
„ 100	„	130,373,600
„ 50	„	51,187,000
	Fr.	219.587,100

Ausgewiesene Zirkulation / Circulation accusée . . . Fr. 219,587,100. —

Noten in Kassa der Banken u. bei d. Abrechnungsstelle in Conto B . . / Billets chez les banques et à la chambre de compensation en compte B „ 15,657,885 —

Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers Fr. 203,929,215. —

Stand am 12. Juli 1902 / Etat au 12 juillet 1902 Fr. 205,302,622. —

Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers Fr. 203,929,215. —

Gesetzliche Barschaft . . / Espèces légales en caisse „ 112,393,470. —

Ungedeckte Zirkulation . / Circulation non couverte Fr. 91,535,745. —

Fr. 92,939,442. —

Gold — Or . . . . Fr. 103,982,440. —

Silber — Argent . . „ 8,411.030. —

Gesetzliche Barschaft / Encaisse métallique . Fr. 112,393,470. —

Fr. 112,363,180. —

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) **Vom 19. Juli 1902. — Du 19 juillet 1902.** (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten-Emission / Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi: Noten and. Banken in Kassa u. b. d. Abrechnungsstelle, Conto B / Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensation, compte B	Cheks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken / Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois: Schweizer Wechsel / Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel / Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel / Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons / Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons	Total
5	Bank in St. Gallen	16,953,250	112,034. 15	— —	7,047,144. 80	1,780,492. 19	4,503,014. 80	— —	13,442,685 94
14	Banque du Commerce à Genève	22,800,000	933,849. 95	— —	11,363,771. 95	1,675,580. 95	1,735,000. —	700,000. —	16,408,202. 85
17	Bank in Basel	22,800,000	199,580. 02	— —	11,822,601. 88	4,915,063. 58	11,324,819. 50	— —	28,262,264 98
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,600,000	173,278. 75	— —	6,455,356. 35	465,629. 40	563,585. —	— —	7,657,849. 50
	Stand am 12. Juli 1902	70,153,250	1,418,742. 87	— —	36,689,074. 98	8,836,766. 12	18,126,419. 30	700,000. —	65,771,003. 27
	Etat au 12 juillet 1902	70,153,250	1,904,569. 86	— —	36,625,919. 18	9,633,714. 24	18,165,769. 30	700,000. —	67,029,972. 58
		—	— 485,826. 99	— —	+ 63,155. 80	— 796,948. 12	— 39,350. —	— —	— 1,258,969. 31

Aktiven — Actif

Nr.	Firma / Raison sociale	Gesetzliche Barschaft / Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes / Couverture d. billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrige kurzfällige dispon. Guthaben / Autres créances disponibles à courte échéance	Total
5	Bank in St. Gallen	7,776,575. —	13,442,685. 94	297,267. 62	21,516,528. 56
14	Banque du Commerce, à Genève	9,714,340. —	16,408,202. 85	832,238. 55	26,954,781. 40
17	Bank in Basel	11,005,790. —	28,262,264. 98	1,625,362. 30	40,893,417. 28
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,329,340. —	7,657,849. 50	180,499. 57	11,167,689. 07
	Stand am 12. Juli 1902	† 31,826,045. —	65,771,003. 27	2,935,368. 04	100,532,416. 31
	Etat au 12 juillet 1902	31,883,260. —	67,029,972. 58	2,719,127. 15	101,632,359. 73
		— 57,215. —	— 1,258,969. 31	+ 216,240 89	— 1,099,943. 42

Passiven — Passif

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten-Zirkulation / Billets en circulation	in längst. 8 Tagen zahlbare Schulden / Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden / Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	16,584,000	754,443. 60	— —	17,338,443. 60
14	Banque du Commerce, à Genève	22,492,050	2,136,286 55	— —	24,628,336. 55
17	Bank in Basel	22,369,400	7,878,615. 70	— —	30,248,015. 70
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,452,100	689,531. 04	— —	8,141.631 04
	Stand am 12. Juli 1902	68,897,550	11,453,876. 89	— —	80,351,426. 89
	Etat au 12 juillet 1902	69,211,300	13,071,651. 19	— —	82,282,951. 19
		— 313,750	— 1,617,774. 30	— —	— 1,931,524. 30

† Ohne Fr. 43,388. 99 Scheidemünzen und nicht tarifierte fremde Münzen. — † Sans fr. 43,388. 99 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

19. Juli 1902. — **Offizieller Diskontosatz** der schweizerischen Emissionsbanken: **3½ %**, gültig seit 17. Januar 1902.

19 juillet 1902. — **Taux d'escompte officiel** des banques d'émission suisses: **3½ %**, valable depuis le 17 janvier 1902.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Berichtigte Publikation. — Publication rectifiée.

Nr. 14,823. — 12. Juli 1902, 8 Uhr a.
F. L. Smidth & C°, Fabrikanten,
Kopenhagen (Dänemark).

Kugelmühlen, einzelne Teile von solchen und in Verbindung mit Kugelmühlen arbeitende Apparate.

KOMINOR

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 14,835. — 18 juillet 1902, 11 h. a.
Ch. Van Dalen & P. Picard, négociants,
Bruxelles (Belgique).

Montres de poche.

N° 14,836. — 18 juillet 1902, 11 h. a.
Ch. Van Dalen & P. Picard, négociants,
Bruxelles (Belgique)

Montres de poche.

N° 14,837. — 18 juillet 1902, 11 h. a.
Ch. Van Dalen & P. Picard, négociants,
Bruxelles (Belgique).

Montres de poche.

N° 14,838. — 18 juillet 1902, 11 h. a.
Ch. Van Dalen & P. Picard, négociants,
Bruxelles (Belgique).

Montres de poche.

Nr. 14,839. — 18. Juli 1902, 12 Uhr m.
Hediger Söhne, Fabrikanten,
Reinach (Aargau, Schweiz).

Cigarren.

Nr. 14,840. — 19. Juli 1902, 8 Uhr a.
Adolph Wolff, Fabrikant,
Zürich (Schweiz).

Gaserzeugungs-Apparate.

Zenith

Nr. 14,841. — 19. Juli 1902, 8 Uhr a.
Friedr. Mauthe, Fabrikant,
Schwenningen (Deutschland).

Stand- und Hänge-Uhren aller Art.

Nr. 14,842. — 19. Juli 1902, 8 Uhr a.
The Warder, Bushnell & Glessner C°,
Springfield (Ohio, Ver. St. N.-A.).

Erntemaschinen, Gras-Mähmaschinen, Getreide-Mähmaschinen und kombinierte Getreide- und Gras-Mähmaschinen.

CHAMPION.

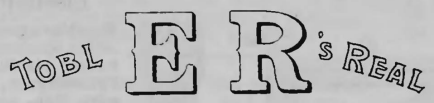
Nr. 14,843. — 19. Juli 1902, 8 Uhr a.
Amsler & C°, Fabrikanten,
Feuerthalen (Schweiz).

Fahrräder, Fahrradbestandteile und Fahrradutensilien.

KLIO

Nr. 14,844. — 19. Juli 1902, 5 Uhr p.
Berner Chokoladen-Fabrik Tobler & C°,
Bern (Schweiz).

Kakao, Chokolade und Konfiseriewaren.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Eidgenössische Fabrikinspektion.

II (Schluss).

Was die einzelnen Industrien anbetrifft, hatte die Baumwollspinnerei das Jahr 1900 als ein ungewöhnlich günstiges zu verzeichnen, besonders die im I. Kreis so stark vertretene Feinspinnerei. Das Steigen der Rohmaterialpreise brachte manchem enormen Gewinn nach den vielen magern Jahren, beeinträchtigte aber dafür das Ergebnis von 1901. Die Zwirnerei blühte so lange, als die Stickerei, ihr Hauptabnehmer.

Auch die Weissweberei hatte viel Arbeit auf lange Zeit hinaus, besonders auch für die Stickerei; das Geschäft wurde gelobt und man konnte nicht genug Arbeiter auftreiben. Seit langer Zeit aber ist sie wieder nichts weniger als gewinnbringend. Von Bedeutung ist für sie das Mercerisieren geworden, das in einer Anzahl grosser Betriebe Eingang gefunden hat.

Die Buntweberei hatte seit Jahren zum ersten Male wieder bessere Zeiten.

Auch die Trikoterie erfreute sich günstiger Verhältnisse und ist auch jetzt immer gut beschäftigt.

Die Zeugdruckerei schleppte sich leidlich hin; einzelne Etablissemente waren stets voll beschäftigt. Im ganzen scheint das Geschäft wieder etwas mehr Leben gewonnen zu haben.

Die Lage der Stickerei im Jahr 1900 schildert ein kompetenter Beurteiler «Eitel Freude und Herrlichkeit im Anfang, überall Jammer und Wehklagen am Ende». Dies gilt für die Hand-, wie für die Schiffchen-Stickerei. Man klagte über die niedrigen Löhne, die allerdings an manchen Orten und in gewissen Zweigen der Stickerei nur sehr wenig, vielfach aber ganz enorm sanken. Bei alledem jammerte man über den Mangel an guten Arbeitern, über die Schwierigkeit, Fädlerinnen zu bekommen, was dazu führe, dass manche Arbeiter auch ihre Funktionen übernehmen, dann aber auch entsprechend weniger produzieren. Man klagte ferner über die Ueberproduktion und endlich über die zunehmende Verpflanzung der Industrie ins Ausland. Zahlreiche Betriebe reduzierten die Arbeitszeit, kleinere schlossen ihre Arbeitsräume ganz. Wo noch Arbeit zu haben war, handelte es sich meist um kleinere Bestellungen mit kurzem Lieferungstermin. Jeder suchte sie dem andern abzujagen und war dann freilich gezwungen, um Verlängerung der Arbeitszeit nachzusuchen, um nicht auf die so spärlich sich bietende Arbeitsgelegenheit verzichten zu müssen. Junge Leute, tüchtige Schüler der Stickschulen, etablierten sich lieber als Einzelsticker, um konkurrenzfähiger im Wettrennen nach Arbeit zu sein. Die Krisis ist heute noch nicht ganz vorüber, aber alle Aussicht auf baldige bessere Zeiten ist vorhanden.

Nur die Kettenstichstickerei hat keinen Grund zum Klagen. Sie ist, in Verbindung mit der Näherei, sehr in Aufnahme gekommen. Die Zahl ihrer Fabrikarbeiter hat sich von 141 im Jahr 1895 auf 1566 gehoben und auch ihre Hausarbeit hat einen gossen Umfang erlangt, auch räumlich, denn selbst in entlegene Täler des Wallis ist der St. Galler Fergger gedrungen.

Die Seidenindustrie klagt über schwere Schädigung durch den Rückgang der Robstoffpreise, der im Jahre 1900 unerwartet eintrat, sowie über Ueberproduktion. Die Zwirnerei ist im steten Rückgang begriffen; die Weherei rechnet das vorletzte Jahr zu den allerschlechtesten. Arbeitsmangel machte sich aber nicht spürbar und die Arbeitslöhne blieben ziemlich gleich. Die Abnahme der Zwirnerei, welche besonders der italienischen Konkurrenz zu verdanken ist, zeigt sich deutlich in der Zahl der Betriebe, die von 22 im Jahr 1888 auf 17 gesunken ist, während die Arbeiterzahl von 2253 auf 1199 herunter ging. In gleicher Proportion nahm auch die Winderei im I. Kreis ab, während die Seidentrikoterie, dank der Gunst der Mode, einen beträchtlichen Aufschwung nahm.

Die Wollindustrie litt schwer unter den Verhältnissen des Wollmarkts. Sie schlägt sich aber tapfer durch und bringt mit Erfolg neue Artikel, wie Schuhflanell, Putzdecken und Pferdedecken auf den Markt. Eine neu entstandene Wollteppichfabrik leistet Vorzügliches.

Die Konfektion im weitesten Sinne gewinnt allmählich an Bedeutung. Ihre Arbeiterzahl steigt von 1895 bis 1901 von 730 auf 1071. Die Klagen über Mangel an guten Arbeitern dauern fort. Tüchtige Arbeiterinnen machen sich gerne selbständig und eröffnen mit Vorliebe in grössern Ortschaften ein eigenes Geschäft.

Von der Lebensmittelindustrie ist nicht viel zu berichten. Die Müblen sind trotz aller Ausnutzung der neuesten Fortschritte nicht auf Rosen gebettet. Vorzüglich eingerichteie Etablissemente können wegen Mange an Absatz nicbt voll arbeiten; kleinere Mühlen sind eingegangen oder ihr Betrieb ist dauernd reduziert worden, so dass Streichung von der Fabrikliste erfolgte. Die Brauerei produziert zu viel, will den Absatz durch Ankauf von Wirtschaften erzwingen und gerät so in Kalamitäten.

Einer raschen Zunahme erfreuen sich die Elektrizitätswerke, deren Stundenpläne aber zuweilen im grellen Widerspruch mit dem Fabrikgesetz stehen.

Die Zündholzfabrikation fügte sich ungern dem Gelbphosphorverbot. Nur strenges Einschreiten beseitigte die untersagte Fabrikationsweise, die wegen dem enormen Steigen der Preise der verbotnen Hölzchen sehr rentabel gewesen wäre. Die Herstellung schwedischer Hölzchen wurde mehrfach versucht, aber nicbt mit dem erhofften finanziellen Erfolg. Dann folgten Versuche mit den französischen Staatszündhölzchen, deren Herstellungsweise verschiedener Verbesserungen sich erfreute. Sie wurde trotz strenger Vorschriften in Bezug auf Bau und Betrieb von immer zahlreichern, teilweise sehr wenig sachverständigen Unternehmern an die Hand genommen. Die Durchführung der Verordnung kostete das Inspektorat ausserordentlich viel Mühe und viele Reisen; docb wird jetzt an manchen Orten ein gutes Produkt erzielt, aber die Preise sind der Ueberproduktion wegen gesunken.

Die Calciumcarbidfabrikation beanspruchte in den letzten Jahren gewaltige Kapitalien. Der Erfolg war schlecht; die Mehrzahl der Betriebe ist wegen Mangel an Absatz ganz oder halb eingestellt.

Auch in der Buchdruckerei macht sich Ueberproduktion bedenklich spürbar. Kleine Buchdruckereien tauchen auf wie Pilze, einzelne um rasch wieder zu verschwinden. Die immer zahlreicher, meist in der Form von «Typographen» auftretenden Setzmaschinen helfen die Produktion mehren. Alles zusammen hat starke Preisdrückerei zur Folge.

Die andern graphischen Künste haben immer schönere, künstlerische Leistungen aufzuweisen.

Die Holzindustrie des I. Kreises hat unter der allgemeinen Krisis und speziell unter den Folgen des Bauschwindels in Zürich ungemein gelitten. In diesem Kanton sind ein Drittel der eingegangenen Betriebe Schreinereien. Von den noch bestehenden und den Glasereien stehen eine Menge fast leer.

Auch ein Teil der Metallindustrie, namentlich die Schlosserei und Spenglerei, leiden aus dem gleichen Grund. Die mechanischen Werkstätten, welche 1900 überreichliche Arbeit hatten, deren Gewinn aber durch die hohen Eisenpreise bedeutend geschmälert wurde, hatten im letzten Jahr zum Teil Arbeitsmangel, und auch die grossen Betriebe reduzierten in einzelnen Zweigen die Arbeiterzahl. Doch sichert den grössten ihr Weltruf genügende Arbeit auf lange Zeit hinaus. Zum Gedeihen tragen wohl nicht wenig die im ganzen günstigen Verhältnisse zwischen Arbeitern und Prinzipalen bei, deren Gestaltung durch die in fast allen grossen Betrieben vorhandenen Arbeiterkommissionen vorteilhaft beeinflusst wird.

Dass die Cement-, Ziegel- und Backsteinfabrikation unter dem Darniederliegen der Bautätigkeit ausserordentlich litt, ist selbstverständlich. Manche Fabriken standen im letzten Jahre ganz ausser Betrieb. Wie die Preise gesunken, zeigt der Normalbacksteinpreis in Zürich, der nur noch Fr. 30 pro mille betrug, während er an Orten, die von der Krisis nicht berührt worden, noch Fr. 50 war. Erfreulich ist, dass man mit Erfolg begonnen hat, feine Verblendsteine und harte Bodenplatten, sowie einige andere Spezialitäten zu fabrizieren, die man bisher immer aus dem Auslande bezog.

Offizielle und private Diskontosätze.

Mitgeteilt von der Kantonalbank Bern.

(Der Privat- resp. Marktsatz ist der Nehmersatz erster Banken für langsichtige Accepte.)

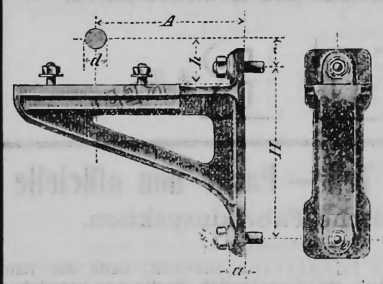
		1902 5. Juli	12. Juli	19. Juli
Bern	Offiz. Satz	3½	3½	3½
	Privat-Satz	2½	2⅜	2⅜
Amsterdam	Offiz. Satz	3	3	3
	Markt-Satz	2⅜	2⅜	2⅜
Berlin	Offiz. Satz	3	3	3
	Privat-Satz	1⅞	1⅝	1½
Brüssel	Offiz. Satz	—	—	3
	Markt-Satz	—	—	2¼

		1902 5. Juli	12. Juli	19. Juli
London	Offiz. Satz	3	3	3
	Markt-Satz	2½	2⅝	2½-⅝
Mailand	Offiz. Satz	—	—	5
	Markt-Satz	—	—	4½
Paris	Offiz. Satz	3	3	3
	Markt-Satz	2⅜-2½	2½	2¼
Wien	Offiz. Satz.	—	—	3½
	Markt-Satz	—	—	2 3/16

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.



Eisengiesserei

Maschinenguss nach Modellen, Schablonen u. Zeichnungen bis 10,000 kg. — Cylinderguss, Dynamoguss, Bau- und Handelsguss. — Formmaschinen für Massenartikel. — Coquillenguss.

Eisen- & Metall-Giesserei SEEBACH

H. Bölsterli & Cie

Seebach bei Zürich.

Metallgiesserei

Bronze, Phosphorbronze, Messing

Lagerkompositionen

Legierungen jeder Art

Eigene Modellschreinerei (1378)

***Spezialität:* Rohguss für Transmissionen,** Hängelager, Stehlager mit Ringschmierung, Wandkonsolen, Kupplungen, Stellringe, Riemenscheiben u. s. w.

Von den gangbaren Grössen wird stets Vorrat gehalten; Nichtvorhandenes wird in wenigen Tagen fertiggestellt.

Schweizerische Bundesbahnen.

Konkurrenz-Eröffnung.

Die Kreisdirektion II der schweizerischen Bundesbahnen eröffnet hierdurch Konkurrenz über die Lieferung von

ca. 1700 Tonnen Coaks diverser Sorten.

Die nähern Vorschriften über Qualitäten, Mengen und Lieferzeiten können bei der Materialverwaltung des Kreises II in Basel bezogen werden.

Anmeldungsfrist bis 28. Juli 1902. (1467)

Basel, den 19. Juli 1902.

Kreisdirektion II.

Zürcher Papierfabrik a. d. Sihl.

An die Tit. Obligationäre!

Wir bringen Ihnen hiemit zur Kenntnis, dass die Obligationen unseres 4% Anleihens vom 31. März 1892, Serie A und B, vom 31. März nächsten Jahres an kündbar werden.

Zufolge Beschlusses der Generalversammlung vom 5. Juli a. c. erklären wir uns bereit, diese Obligationen zu den bisherigen Bedingungen **auf 10 Jahre fest,** mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung, je auf 30. September und 31. März, **zu prolongieren.** Die Prolongationsanmeldungen sind uns bis **Ende dieses Monats** zuzustellen. Alle bis zu diesem Termin **nicht** angemeldeten Titel künden wir hiermit auf **30. September 1903 zur Rückzahlung;** deren Verzinsung hört vom Verfalltage an auf.

Die Abstempelung der zur Prolongation angemeldeten Obligationen findet vom 31. März 1903 an auf unserm Bureau in der Fabrik a. d. Sihl statt, bei welchem Anlass gegen Rückgabe des Talons und der noch nicht verfallenen Coupons, die neuen Couponsbogen verabfolgt werden.

Zürich III, den 19. Juli 1902.

(1474) **Zürcher Papierfabrik a. d. Sihl.**

(938)

Holzrolladen aller Systeme.
Rolljalousien - Patent Nr. 5103.

Für Seidenfabrikanten.

Junger, tüchtiger, militärfreier Mann, welcher seit etlichen Jahren als Salmeister tätig ist, sucht seine jetzige Stelle zu ändern als solcher, auch als Obermeister oder andere passende Stelle; auch in das Ausland.

Gef. Offerten sub Chiffre Zag E 324 an Rudolf Mosse, Bern. (1477)

Rudolf Mosse, Zürich-Bern, Annoncen-Expedition.

Stahlfedern

reichhaltigstes Lager in allen couranten Marken u. Spitzen. Alleindepot der Schweizer Handelsfeder E. F., F. und M.

(1078) **Kaiser & Co., Bern.**

Handelssekretär.

Beim aargauischen Handels- und Industrie-Verein ist die Stelle eines Sekretärs zu besetzen. Verlangt wird Ausweis über juristische Bildung und bisherige Fachtätigkeit. Die Anfangsbesoldung beträgt Fr. 4000. Eintritt spätestens 15. September. Auskunft erteilt und Anmeldungen nimmt bis Ende Juli entgegen

Aargauische Handelskammer in Aarau,

(1437) *Der Präsident:*

Othmar Isler.

Kapital - Gesuch.

Fr. 35,000

gegen Ia Hypothek, à 3¾ %.

Offerten sub Chiffre Z. G. 5232 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (1462)

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie *H. Jent* à Berne.